

Pueden acceder a la introducción del Decamerón a través de la Biblioteca Digital de la Universidad aquí:

https://bibliotecadigital.uchile.cl/permalink/56UDC_INST/1kfthr9/alma 991007352340003936





Tomo IX

TARDES ENTRETENIDAS

EN SEIS NOVELAS

POR

ALONSO DE CASTILLO SOLORÇANO

Publicadas

por

DON EMILIO COTARELO Y MORI

De la Real Academia Española

Madrid, 1908

716/2

PUBLÍCALAS LA

LIBRERÍA DE LOS BIBLIÓFILOS ESPAÑOLES

Travesía del Arenal, 1—MADRID



TARDES ENTRETENIDAS

INTRODUCCIÓN

LUMINABA con sus lucientes rayos el hermoso desprecio de la ingrata Dafne, alma del mundo y cuarto planeta, la celeste casa de los dos hermosos hijos de Leda, hermanos suyos, que por partir la divinidad entre sí, con permisión de su poderoso padre, fueron colocados en la tercera mansión del Zodiaco, cuando por principio del alegre mes de Mayo, la solícita Flora se ocupaba con mayor cuidado en la composición de los campos y en el adorno de los jardines, vistiéndolos de varias y fragantes flores, con que si aquéllos lucían naturalmente, ostentando en sus espacios vistosos tapetes de diferentes colores. éstos artificial hacían alarde de hermosísimas labores, como los hacen los bien compartidos matices en el estirado campo del gresero cañamazo. Las inquietas avecillas, traveseando por las verdes ramas de los frondosos árboles con su armónico lenguaje (por ser el tiempo del celo), se decían enamorados requiebros, y todas juntas aplaudían en concertadas capillas, la deseada salida de la Aurora por las puertas del Oriente, haciendo alegres salvas las frescas y cristalinas fuentes, disipando su líquida plata por los verdes prados fertilizaban sus amenos sitios, pagándoles réditos la lucida república de las flores en hermosas guirnaldas que coronaban sus nativos originales.

Pues como en este alegre tiempo conviden con su fertilidad, los campos á que los gozen, y los amenos jardines á que los asistan: uno, afrenta de los de Hibla y admiración de los de Cipro, cuyas vistosas cercas adornadas de intricadas yedras y trepadores jazmines, aprisionaba el risueño Manzanares con grillos de cristal cerca de la antigua Mántua, de compuestos cuadros, tejidos cenadores y artificiales fuentes, eligieron por estancia todo el mes de Mayo dos nobles familias, que cansadas del ruído y confusión de la corte quisieron desenfadarse huyendo de los enfadosos cumplimientos de forzosas visitas, obligaciones si buenas para conservar amistades, tal vez penosas para desazonar quietudes.

Eran las personas que estas familias contenían, dos ancianas viudas, que habiéndoles faltado sus esposos, personas de calidad y que habían ocupado honrosos puestos, les dejaron bastantes haciendas, que ellas iban aumentando para dar á cada dos hermosas hijas que tenían,

copiosos dotes en iguales empleos. Doña Violante Centellas (que así se llamaba la una destas señoras), natural del noble reino de Valencia, tenía por hijas á doña Lucrecia y doña Constanza, cuya hermosura y discreción eran dos milagros de naturaleza, con quien había pocas en la corte que compitiesen, pues su agradable vista era una exageración de la hermosura humana y un vivo reconocimiento de la perfecta y divina mano que las formó. Doña Luisa de Ribera, amiga desta señora, tenía á doña Angela y doña Laura; y si no tan hermosas como las primeras, podían tener el lugar segundo de la belleza, y el supremo en las gracias y habilidades adquiridas, porque sus dulces y regaladas voces, acompañadas de igual destreza, eran lo celebrado de la corte y la suspensión de los que, por grandísimo favor, merecían oirlas.

Estas señoras vecinas de dos capaces cuartos que tenía una casa propia de doña Luisa, con dos criadas, dos ancianos escuderos y dos pajecillos, determinaron ir á holgarse á la quinta referida, con presupuesto de estarse en ella todo el florido mes de Mayo, á donde las damas, como poco acostumbradas á salir de su casa y mucho á la golosina de los búcaros; vicio tan dilatado, que pierde quilates de dama la que no se precia de su experiencia, habían determinado tomar el acero y hacer con él ejercicio que ordenan los médicos á costa de no pocos cansancios.

Venido, pues, el día de los dos gloriosos apóstoles San Felipe y Santiago, que da principio al mes y á las holguras con la salida de toda la corte al Sotillo que llaman de Santiago el Verde, mientras en él paseaban en coches, ya propios ó ya prestados, hermosas damas y acomodados caballeros, gozando del alegre sitio, de los regocijados bailes y de las prevenidas meriendas, dispusieron su ida estas señoras al jardín, haciendo antes llevar á él de sus casas cuanto era necesario para pasar aquel entretenido tiempo. Y entrándose en su carroza fueron solamente acompañadas de los referidos escuderos, que iban en dos mulas, y de Octavio un gracioso sujeto entretenido cerca de las personas de muchos generosos príncipes de la corte; que á costa de dádivas, con su vivo ingenio les divertía con donaire y con su voz alegraba con bien cantados tonos, siendo por sus habilidades generalmente bien recibido en sus casas con sumo gusto, aprobación de los que le tienen bueno, cuando se entretienen con personas de tan calificados humores, como por el contrario los que emplean mal sus vestidos y dineros, dándoselos á gente insulsa, que con nombre de bufones quieren acreditarse de graciosos, siendo la misma frialdad. Llegados, pues, á la quinta, en ella tratando de comenzar el siguiente día las damas su medicinal ejercicio, le dijo Octavio estas razones, á que prestaron grato silencio:

-Vuestra venida á este alegre jardín, joh, hermosas y discretas damas! ha sido el primero intento curaros de vuestras opilaciones, que pudiérades haber excusado, pues ha estado en vuestra mano absteneros de la superflua golosina de los búcaros, requisito que parece forzoso en todas, pues lo usáis por no desdecir las damas, y el segundo divertiros, desenfadaros y entreteneros fuera de los cumplimientos y obligaciones á que debe acudir quien desea amistades é iguales correspondencias. De lo primero trate el médico, que por lo que dista este sitio de Madrid que ha de andar su mula cada dia, sé que no será el peor librado en la paga, ni mal encarecida su cura; de lo segundo me toca á mí la disposición; pues no me preciara de buen humor si en lo que tan bueno se ha de gastar no diese mi parecer con vuestra buena licencia. La salida destas damas á andar con el acero ha de ser muy de mañana, de suerte que á las ocho han de estar ya reposando de vuelta, habiendo hecho su ejercicio. Aquí el mayor divertimiento y que más bien les está á su comodidad, es el almuerzo y después dél el reparo de su desvelo con dormir; y á ninguna la juzgo tan limitada en el sueño, que no se alargue hasta el mediodía, ya desnuda en la cama, ó ya sobre ella echada, que cuando la voluntad está dispuesta, de cualquier suerte se goza del sueño gustosamente. Hasta aquí mi persona no hace papel ninguno; y así por no perder mis comodidades y relieves que tengo á los mediodías á la vista de las mesas de algunos señores, me excuso de veros hasta las cinco de la tarde. En un macho andador vendré á este jardín á esta hora, donde estaré más asistente en él que los mármoles de sus fuentes, cerca de la que más gustáredes, pues hay tantas en que escoger, dispongo de entreteneros las tardes hasta la noche, y ha de ser desta manera.

Que á la persona que le tocare, ó por suerte ó mandato, cuente á todos una novela con la mejor prosa que de su cosecha tuviere, y luego que se acabe, lleve dos remates con dos ingeniosos enigmas, que digan así mismo otras dos personas que para esto sean señaladas por sus turnos, mientras durase este gustoso ejercicio, sazonando vo todo esto antes y después, cantando alguna letra ó romance hecho á algún gracioso suceso, ó repentinamente al asunto que se me señala. re, que con eso y con cantar á tres y cuatro voces algunos tonos que yo he enseñado á estas senoras, pienso que podremos dar á esta conversación el título de las Tardes entretenidas, y espero de los agudos ingenios de todas estas damas que han de novelar muy á imitación de lo de Italia donde tanto se han preciado desto.

A todos pareció bien la disposición del desenfadado Octavio, y aprobándola por buena, quedó concertado que para el siguiente día le tocase la suerte del novelar á doña Angela, y los dos

TARDES ENTRETENIDAS

enigmas á doña Laura, su hermana, y á doña Lucrecia; y con esto se despidió Octavio, prometiéndoles de venir el siguiente día á la hora concertada, sin hacerles falta á su honesto entretenimiento.



Tarde primera.

Ya el rubio pastor de Admeto, dilatando las sombras, apresuraba su curso por la luciente eclíptica, deseando descansar en el marítimo albergue, donde la hermosa Tethis, con los dos coros de ninfas y nereidas le prevenían lechos de cristal en que cobrase nuevo aliento para hacer otra salida en el antártico polo, cuando aquella hermosa congregación de damas que asistía en la amena quinta (habiendo por la mañana hecho su ejercicio y descansado dél) salieron de su estancia á espaciarse por el fresco y deleitoso jardín, gozando de sus bien compuestos y lucidos cuadros, de la amenidad de sus niveladas calles y de la alegría de sus artificiales fuentes, y á la vista de una (cuyo terso y blanco mármol representaba con los primores de la escultura la persona de aquel troyano joven, arrebatado por el ave reina para ser copero del mayor de los dioses) determinaron pasar lo que faltaba de la tarde sentadas junto á ella, en los artificiosos asien-

D E

ASANDRA:

IXCELENTISSIMO lon Iayme de Yxar, Sarmiento, de Silua, Villandrando, Conde de Salinas; Primo-Il Excelentissimo señor Duque de Yxar, e Salinas, Conde de Ribadeo, Conde de te, Adelantado de la mar, General de

rres Preuincias, Alaua, Guipuzy nancio de medito Salorçano.
Den Alonso de Castillo Salorçano.
Liorocifal Entadolníamo moy 22



1640

CON LICENCIA.

elona: En la Emprenta de Iayme Romeu, delante Santiago.

se en la misma Emprenta, y en casa de de sugn Capera librero.

PROLOGO.

Ector carissimo, poco me importa captarle la beneuolecia, liamadote pio, discreto, prudete y otros atributos glos Escritores de libros dan a los Lectores en sus Prologos, si todo esto a deseruir de poco. Pues si la obra tiene que censurar no has de dexar de hazerlo, y assi lo que te digo solo es, q este libro tendrà muchos descuydos de su Autor que se ponenen tus manos para que los enmiendes y sensures, està escrito con el estilosque otros deste genero que he Beado a luz en que he fido fauerecido, no menos lo espero ser de tu piedad presente, que con esto me anime a darte otras obras en que te entreten-Vale.

LO QVE CON-

NOVELAS.

A confusion de vna noche.

A vn engaño: otro mayor.

Los afectos que haze amor.

Amor con amor se paga.

En el delicto el remedio.

El Mayora zgo figura, Comedia.



LOS

LOS ALIVIOS

DE CASANDRA.

INTRODYCION.



ILAN vna de las mas insignes y antiguas Ciudades, que ilustran la Europa. Metropoli y cabeça de la Lombardia, llamada assi por los antiguos Reyesde los Longobar-

dos que la posseyeron. Opuléta en regalos, sobrada en riquezas, illustre en edificios, eminente en letras è incomparable en armas sue patria (en tiépo de sus Serenissimos Vizcondes) de la mas superior beldad que conocio, no solo Italia, mas casitodas las Provincias del Orbe. Era esta dama (cuyo nombre sue el de Casandra) hija del Marques Ludouico gran Principe en Milan. No aviendo le dado el cielo en su matrimonio mas sruto que el de esta señora, y assi era vnica heredera, no solo del casa do de su padre (que era muy rico) sino de muchos bienes libres que possehia. Las parres que a

Digitized by Google

LOS ALIVIOS

esta beldadadornauan eran muchas, porque de masde auerla concedido el cielo rara hermofura,. la acompañaua vna prudente discrecion,y vn agudo ingenio, y en las gracias que pudo adquirir fue consumadissima, porque supo perfectamete algunas lenguas, y en particular con eminencia la Latina, tenia dulcissima voz tocaua con grandissimo, primor y destreza qualquiera instrumeto musico, dançaua con excelentissimo avre, y hazia versos con mucha facilidad, assi Latinos, como Italianos, y Españoles, a que sue sumamente inclinada, porque su padre haziendo estado algun tiempo en Es-paña, quando boluio a Milan se acompaño de los mas agudos ingenios della, que trajo para Maes-tros de su hija, y esta sue la causa de ser ella tan aficionada à las cosas de España co la dorrina que

caras -

caras; torneos, jultas, y sortijas, y aunque a todas assisti jamas la oyeron sus damas alauar con singularidad aninguno de los muchos que se señala uan en estos regozijos.

Apretado se vesa el Marques Ludouico de intercessiones para que diesse a su hermosa hija en

tercessiones para que diesse a su hermosa hija en casamiento, porque vnos se valian del Rey de Napoles, otros del Duque de Florencia, otros del Saboyano, y el mismo Duque de Milan instaua con mayor afecto en que la beldad de Casandra se auia de emplear en Mucio Galeaço sobrino suyo, cauallero de generosas costumbres, y degran des partes: el qual era el que massinamente la seruia, tantas eran las instancias que para este empleo se hazian, y tantos los sugetos que el Marques Ludouico proponia a Casandra, que ella deseado gozar de sus verdes años (que apenas eran diez y suys) respondia que tiempo auia para tratar de su casamiento, pues su mayor gusto era estar en compañía de su padre y seruir le gozando de su libertad. pañia de su padre y seruirle gozando de su libertad, no obstante el auer respondido esto algunas vezes con deseo de no verse molestada, la importunauan suplicas, y la cansauan intercessiones, sobre su empleo, satigada pues de tantas, vino a darle vna melancolia tan grande que se le pudo dar no-bre de graue enfermedad, su descanso era la soledad, su gusto el retiro, su dinertimiento la comunicacion con sus damas, que las tenia de grandes par-

LOS ALIVIOS

partes muy conformes a las suyas. Ya no assistia a los regozijos como antes, aunque fuellen en su misma calle, ni admitia platicas sobre su empleo, con que todos sus pretendientes perdian la pacien-cia, viendo que les faltaua la presencia hermosa q les dava incentinos para festejarla y seruirla. Continuose elamor melancolico en Casandra, demostració en que conocio tener partes de humana quien la juzgana dininasy llegò a terminos de que fellamassen fisicos, para que vsado de remedios ata jassen aquel accidéte no poco sentido de su padre; hizieronse juntas de los mas peritos Medicos que tenia Milan, y como vian que lo que a los melancolicas divierte que son los regozijos en el sugeto de Casandra antes aumentaua la enfermedad; temieron que esta no se agravasse tanto que padeciesse quiebras el juyzio, y assi lo que determina-con sue, que Casandra suesse lleuada a voa hermo-sa quinta que el Marques Ludouico tenia diez mi-llas de Milá, a quien el Porio caudaloso adornaua de liquidos criftales, muy conforme al gusto de la enferma dama, fue la refolució filica, co q obedecio lo dispuesto con mucho cotento, que conocido de los Dotores les sue buen prenuncio de que por aquel camino auia de boluer presto-asu falud primera.

Dispuso el Marques Ludouico quanco sue necessario para mudar su casa desde Milana la resori-

da quinta, y por escusar pesados cumplimientos, assi de deudos suyos, como de pretendientes de su hija. V na noche de las del caloroso Iulio, dos horas antes del dia, sin auisar a nadie partio de Milan conseys carroças en que yua toda su familia, y el y su hermosa hija en dos literas, desta suerte lle-garon a la quinta, que en edificio de casa y ame-nidad de jardines podía muy bien competir con los que el Duque de Milantenia para sus recrea-ciones:era el Palacio excelete en fabrica, y hermo so en vista, porque le adornavan quatro torres muy altas, ornamento de las quatro esquinas deste edificio, en medio del ania otra que las excedia en altura, donde se gozana de toda aquella cam-paña, que por ser vezina al Pó era inuy amena y deliciosa Cercauan vua parte del jardin dos hermo sas galerias adornadas de grandes riquezas de pin-turas y lienços, pues con no poco cuydado de su ilustre dueño se buscaron entoda Italia los mas valientes pinzeles que en ella auia, sin esto por lo ba-jo de las paredes las cubrian costosissimos escrip-torios y contadores formados de ricas taraceas donde el marfil y euano en vistoso maridaje lu-cian, el oro y plata les auentajana, y el coral y cristal les yua i mitando, ostentando en sus molduras ençajes, y relieues los primores del ingenio de su Autor. La curiofidad del jardin se manifestaua a sus dueños con no posa vanidad de sus culto-

TOS ALTVIOS

res que chydauan de su bizarra compostura, la zian les vistosos quadros adornados de diferentes yeruas y flores, admirauan las artificiales fuences, y furtidores, assi con la escoltura de que eran fabricadas tus estaruas, como con el artificio de derramar agua por tan diferentes partes, todo en fin era vn recreo de la villa.vn gusto del olfato, yvn

diuertimiento de quien le habitaua.

Aqui llegò muy gustosa la hermosissima Casandra, con no poco gozo y contento de su padre
por verlacon menor tristeza, si bien la dexò en

Milan con su ausencia a los caualleros que la fernian, pues defle que fakò de su vista, ninguno tratò de ponerle a cauallo aun para paffear las calles de Milan, Entre los que sentian mas el no gozar de la vista desta c. lebrada dama, fue vno Mucio Galeaço sobrimo del Duque, pues era entre todos los pretendientes que mas sinamente la servicia y amaua, y tenia mas sloridas esperanças que todos, assi por los muchos servicios que le tenia hechos a Calandra, como por tener de su parte al Duquesu tio, que ania tomado muy a su cargo clacabar con el Marques Ludouico que se hizief-se este casamiento, que era el que mas bien le estaua a la hermosa Casandra.

Boluamos a la quinta donde auta descansado aquella bizarra dama con toda in gente, alli se tratò por orden de vn Medico que el Marques fello

Digitized by Google

uò consigo que lo primero en que Casandra se auía de ocupar era solo en diuertimientos alegres, on festines, en ayr musicos, que los tenia su padre excelentes, alli de cuerda, como de vozes, escegidos entre los mejores de Italia, y España, a estos acopañauan tal vez las damas de Casandra, de quien auian sido Maestros, y entre las que mas luzian as-Gen la musica, como en otras gracias eran dos Españolas priuadas de Cafandra, nobles en fangre, y hermolas por extremo, llamanale la vna Gerarda, y la otra Estefania, destas eran companeras otras, que su numero llegava a compler el de doze, pero las mas principales deslas eran quatro, cuyos nombres eran, Lucrecia, Diana, Emilia, y Ludouica estas y las Españolas en primero lugar eran las que mas affiftian a cerca de la perfona de laseñora Casandra pero quien gozana desu pri-uança eran (como està dicho) las dos Españolas Gerarda, y Estefania.

Vna tarde que estás seys damas se hallaron en el ameno jardin junto a vna fresca y hermosa suente, despues de auer tratado en varias cosas, y mouido algunas questiones donde los buenos ingenios hizieron alarde de si, Gerarda les hablo des-

ta manera.

Puesto que a esta quinta hemos venido (amieas y fenoras) siruiendo a nuestro hermoso duero la hermosistima Calandra, y que su venida de

Digitized by Google

LOS ALIVIOS

Milan no es a otra cosa que a diuertir su pesada melancolia con la amenidad desse suio y al gres salidas desta campaña, bien serà que todas (como descosas de su salud) le preuengamos diuertia mientos con que se alegre, y le sean aliuios de su accidente; y assi me parece, que pues todos los diastoma los remedios que le han ordenado los mas destos Pisas de Milan accidenta. mas doctos Fisicos de Milan para recuperar su sa-lud, y los executa el Doctor Fabricio que assiste en esta quinta, despues de auer dado Casandra la obediencia a la medicina serà bien que las seys procuremos aliuiarla su melancolia con algu exer cicio gustoso que la divierta y alegre, dando orden como cada dia tome vna de nosotras por su
quenta el divertirla y alegrarla ayudada de las demas, y el genero de alivio, me parece (con vuestro consertimiento) que sea el exercicio de novelar, tan vsado en Italia, y aun en España, pues me certifican los de allà me corresponden que los ingenios Españoles vsan aora desto mucho descubriendose en el nouelar su buena inuentina, su galante prosa, y el artificio, que para esto se requiere,
a cada vna le tocarà referir vna nouela señalado pa
ra este escato alguna amena estancia de las muchas que tiene este hermoso jardin que fauorecerà Casandra; Antes y despues de este exercicio abrà musica, pues tan excelentes vozes tiene el Marques con que diuertirse, y fila emulacion en algu-

A todas parecio bien la propuesta de la hermola Gerarda y de comú sofentimiéto quiso ella fer la q diesse principio a aquel gustoso exercicio, en esto estauan quado el Marques y su hermossili-ma hija bajaro al jardin por dinercirse en el lo que faltaua del dia hasta la noche. Dieronles cuenta de lo que auian concertado las damas, y gustoso el Marques desto, ofrecio costosos premios de ricas joyas a las damas que mas se señalassen en nouelar, y a las que mejor letra cantassen como suesse en lengua Española; con esto cada vna de aquellas beldades procuro valerse, asse de su ingenio, como del ageno, por no ser menos que otra en la competencia, y autendo llamado a los musicos del Marques, ellos, y las damas, cantaron a quatro coros estas letras para diuertira la berme sa Calandra:

V fano se mira el Pò
en los campos de Milan
siendo a la bermosa Casandra
espejo de su beldad,
De su venida Felix
los parabienes le dan
gon alegros cantilanas

las

LOS ALIVIOS

las ninfas de su cristal.

Los Amantes Ruyseñores
(del campo ameno solaz)
con motetes le celebran
su hermosura singular.

Brota el campo nueuas flores,
pero que mucho si estan
aprendiendo de su rostro
el clauel y el azamr.

Bien Venida Jeas Cafandra hermofa que tu vista a los campos los alboroça, y las flores alegres, todas donde pifen tus plantas texen alfombras.

La' Aurora imbidiosa mira
(si antes briosa y loçana)
que en mas alegre mañana
sale el Sol y rayos gira.
De ti Casandra se admira

que teme que su arrebol como mas hermoso sol Venças al sol y a la Aurora, bien Venida seas &c.

Celebraron el Marques, Casandra, y los oyentes, la bien cantada letra desus musicos y graciosas Damas, y ellos viendose fauorecidos continuaron su armonico exercicio entreteniendoles toda la tarde hasta la oscura noche, entoldando los ciclos con negros tellices berdados de luzientes astros, obligo

obligò a que el Marques y su hermosa hi ja se retiralle a Palacio, auisados que la cena estana preue nida, Casandra hizo recuerdo a sus damas, que para el siguiente dia no faltassen al concierto, y ellas lo prometieron, en particular Gerarda que como motora de aquel diuertimiento se preusno para ser uirla de todo lo necessario.

A Penas el luziente Planera començo a decli-nar en su curso menguando luzes, y dilutando fombras, encaminando fu flamigero carro al oceano donde esperana sepultar esplendores en monumentos de Zafir. Quando la hermosissima Cafandra fenix de la beldad, y herario de las gracias, dejò su estado, y acompañada de sus bellas damas, bajò al ameno y delicioso jardin a hazer el exercicio por el que la junta filica la auia ordenado entre otras medicinas que aplicaua a su profunda melancolia; hallaron a la puerta de aquel hermoso Pensil, al Marques, y sus criados que todos esperauan asu hija y señora, para acompañar-la, y gozar del gustoso aliuio que la hermosa Ge-rarda les esperaua dar, dando principio el propuesto entretenimiéto. No se quia descuyda do la bizar

Digitized by Google